

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER
No. 650/CEO/SI/Exam./2010-11.

Puducherry, the 12th August 2010.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number A 599867 under Register Number 153936 of March 1984, in respect of G. Karthikeyan, an ex-pupil of Government High School, Archivakpet, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

T. ANOUMANDANE,
 Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 62, dated 18th August 2010)

NOTIFICATION

In continuation of the extension of service beyond the date of retirement (31-7-2009) granted for a total period of one year *vide* G.O. Ms. No. 38, dated 6-8-2009 and G.O. Ms. No. 31, dated 31-3-2010 of the Health Secretariat, Puducherry. His Excellency, the Lieutenant-Governor of Puducherry is pleased to grant further extension of service to Dr. Y. V. Chandramouli, Specialist Grade-I in Ophthalmology, Indira Gandhi Government General Hospital and Post-graduate Institute, Puducherry under second proviso to clause (d) of F.R.56 for a period of one year up to 31-7-2011 or till the post is filled-up through Union Public Service Commission whichever is earlier, in the public interest.

(By order)

S. THAMMU GANAPATHY,
 Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (EDUCATION)
(G.O. Ms. No. 97, dated 20th August 2010)

ORDER

The Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to notify the following amendment to the method of engagements, terms and conditions governing various

cadres of trainee teachers, namely Trainee Pre-Primary School Teacher, Trainee Primary School Teacher, Trainee Trained Graduate Teacher, Trainee Lecturer, Trainee Instructor (Vocational), Trainee Coach, Trainee Sewing Teacher, Trainee Fine Arts Teacher, Trainee Performing Arts Teacher, Trainee School Librarian, Trainee Physical Education Teacher and Trainee Bal Bhavan Instructor notified *vide* G.O. Ms. No. 109, dated 9-10-2009 of the Chief Secretariat (Education), Puducherry.

Amendment 1:

Paragraph 2 in G.O. Ms. No. 109, dated 9-10-2009, shall be substituted with the following paragraph.

“Approval of Lieutenant-Governor is also accorded for payment of consolidated wages for each cadre of posts at the rate per month as mentioned below:-

Sl. No.	Name of the post (2)	First year (3)	Second year and third year (4)
		₹	₹
(a)	Trainee Bal Bhavan Instructor ..	4,000	5,000
(b)	Trainee Pre-Primary School Teacher ..	5,000	6,000
(c)	Trainee Primary School Teacher, Trainee Sewing Teacher, Trainee Fine Arts Teacher, Trainee Performing Arts Teacher ..	6,000	8,000
(d)	Trainee Trained Graduate Teacher, Trainee School Librarian, Trainee Physical Education Teacher ..	8,000	10,000
(e)	Trainee Lecturer, Trainee Instructor (Vocational), Trainee Coach ..	8,500	10,500”

Amendment 2:

In Annexure-I to G.O. Ms. No. 109, dated 9-10-2009, paragraph 1 (a) shall stand deleted.

Amendment 3:

In Annexure-I to G.O. Ms. No. 109, dated 9-10-2009, “B. Modalities for engagement of various cadres of Trainee Teachers” shall be substituted with the following.

(i) The engagement of various cadres of trainee teachers on contract basis shall be made initially as per the qualifications mentioned in the existing recruitment rules for regular posts in the respective cadre.

(ii) The mode of selection for non-technical trainee teaching posts and technical trainee teaching posts will be as follows: There will be a maximum of 100 marks which will be distributed as indicated against each.

(a) *Competitive written examination (70 marks).*—A maximum of 70 marks will be awarded for Competitive written examination. The competitive written examination will be in objective type with multiple choice questions and the syllabus will be on the relevant academic, civic and current affairs.

(b) *Weightage for employment registration (10 marks).*— A maximum of 10 marks will be awarded for seniority in the Employment Exchange at the rate of one mark for each completed year of seniority in the Employment Exchange.

(c) *Practical test (10 marks).*— A maximum of 10 marks will be awarded for practical test. The practical test will be in handling classes for non-technical trainee teaching posts and on the relevant technical qualification for technical trainee teaching posts.

(d) *Interview (10 marks).*— A maximum of 10 marks will be awarded for oral interview.

The merit list shall be drawn after giving due weightage to the reservations as enforced from time to time. The method of recruitment shall be activated from the list of candidates sponsored by the Employment Exchange and or from the applications received directly from the candidates in response to newspaper advertisement notified for the purpose”.

Amendment 4:

In Annexure-II to G.O. Ms. No. 109, dated, 9-10-2009 paragraph 5 shall stand modified as follows:—

“The Trainee Teacher engaged on contract basis will get a consolidated pay of ₹ per month during the first year of engagement and ₹ from second year onwards”.

Amendment 5 :

In Annexure-III to G.O. Ms. No. 109, dated 9-10-2009 wherever the words consolidated pay of ₹ per month occur it shall be substituted with the following words.

“Consolidated pay of ₹ (Rupees only) per month during the first year and ₹ (Rupees only) per month from second year onwards”.

Amendment 6:

In paragraph 4 of page 2 of G.O. Ms. No. 109, dated 9-10-2009, the following shall be substituted for (a):—

- (a) Director of School Education .. Chairman”.
- 2. This order takes effect immediately.

(By order)

M. GUNASEKARAN,
Under Secretary to Government (Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 176/AIL/Lab./J/2010, dated 24th August 2010)

NOTIFICATION

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Superfil Product Limited, Puducherry and Superfil Products Worker's Union seeking bonus and *ex gratia* each at 20% for the year 2008-2009 in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Superfil Products Worker's Union against the management of M/s. Superfil Products Limited, Puducherry seeking bonus and *ex gratia* each at 20% for the year 2008-2009 is justified or not?

(b) If justified, to what relief, they are entitled to?

(c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

G. MALAR KANNAN,

Joint Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 177/AIL/Lab/J/2010, dated 24th August 2010)

NOTIFICATION

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute raised by Thiru K. Ganapathy against the management of M/s. Standard Polymers, Puducherry insisting the post of Supervisor instead of security work resulting the discharge of his services in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Thiru K. Ganapathy against the management of M/s. Standard Polymers, Puducherry, insisting the post of Supervisor instead of security work resulting the discharge of his services is justified or not?

(b) If justified, to what relief, the petitioner is entitled to?

(c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

G. MALAR KANNAN,

Joint Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

No. A-34012/15/2008/DP&AR(Exam.).

Puducherry, the 24th August 2010.

NOTIFICATION

The following candidates are declared to have passed the whole/part(s) of the Judicial Test held on 21-11-2009 and 22-11-2009.

N.B.—(i) Names are given in alphabetical order.
(ii) Requests from unsuccessful candidates as to the cause of failure or revaluation of answer papers will not be complied with.

Sl. No.	Name and official address of the candidates
(1)	(2)
All Parts	

Thiru/Tmt./Selvi :

- 1 Anandane, A., Senior Clerk, Magistrate Court, Puducherry.
- 2 Chandravarman, P., Junior Clerk, Sub-Court, Judicial Department, Puducherry.
- 3 Irudaya Yoganand, G., Junior Clerk, Sub-Court, Judicial Department, Puducherry.
- 4 Jayabalasubramanian, V., Junior Clerk, District Court, Puducherry.
- 5 Manonmani, P., Junior Grade Stenographer, Magistrate Court, Puducherry.
- 6 Muruguranjani, M., Junior Clerk, District Court, Puducherry.
- 7 Paramasivam, N., Junior Clerk, District Court, Judicial Department, Puducherry.

(1)	(2)	
	Thiru/Tmt./Selvi :	
8	Ramakrishna Golugula, Junior Clerk, Sub-Court, Yanam.	Vivekananda Higher Secondary School, Sellaperumalpet, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.
9	Selvaganapathy, A., Junior Grade Stenographer, District Court, Karaikal.	
10	Semira Kakot Manoli, Junior Clerk, Sub - Court, Mahe.	
11	Silvia, V., Junior Clerk, District Court, Puducherry.	
12	Subbiah, N., Senior Clerk, Sub-Court, Yanam.	
13	Thilagavalli, R., Junior Grade Stenographer, District Court, Karaikal.	
Parts-I and III		
1	Ramachandiran, T., Junior Clerk, Office of the Principal District Munsif, Puducherry.	
2	Selvaganapathy, S., Senior Clerk, District Court, Puducherry.	
Parts-II and III		
1	Shanmugam, S., Junior Clerk, District Court, Karaikal.	
Part-I		
1	Anbarasu, D., Senior Clerk, District Court, Puducherry.	
2	Kichenassamy, B., Senior Clerk, District Court, Judicial Department, Puducherry.	
3	Madhiazagan, S., Senior Clerk, District Court, Karaikal.	
4	Tayanayaguy, J., Senior Clerk, District Munsif Court, Puducherry.	
Part-II		
1	Masilamani, J., Junior Clerk, District Forum, Puducherry.	
GIDDI MRUTHYUNJAYA DURGA RAO, Under Secretary to Government.		
GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER		
<i>No. 650/CEO/SI/Exam./2010-11.</i>		
<i>Puducherry, the 24th August 2010.</i>		
NOTIFICATION		
It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 335951 of March 1997, in respect of D.Ganga, an ex-pupil of		
		T. ANOUMANDANE, Chief Educational Officer.
		<hr/>
		GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
		OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER
		<i>No. 650/CEO/SI/Exam./2010-11.</i>
		<i>Puducherry, the 24th August 2010.</i>
		NOTIFICATION
It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 276369 of March 1991, in respect of C. Sedoumadavane, an ex-pupil of Thanthai Periyar Government Girls' Higher Secondary School, Ariankuppam, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.		
		T. ANOUMANDANE, Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER
No.650/CEO/SI/Exam./2010-11.

Puducherry, the 24th August 2010.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 777623 of March 2004, in respect of A. Manoharan, private candidate is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

T. ANOUMANDANE,
Chief Educational Officer.

**புதுச்சேரி பிற்படுத்தப்பட்டோர் மற்றும்
சிறுபான்மையினர் மேம்பாட்டுக்கழகம்**
(புதுச்சேரி அரசின் ஓர் ஏற்பு நிறுவனம்)
ஓப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏல் அறிவிப்பு

கிக்கழகத்தீர்கு சொந்தமான இணைப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பழைய பொருட்களை விற்பதற்கு/அப்புறப்படுத்த, மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. திட்டப்படி இணைப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொருட்களுக்கான விலை பற்றிய விவரங்களை மூடி முத்திரையிடப் படுத்த உறையில் “பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் உபயோகமற்ற பொருட்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு. மேலாண் இயக்குநர், புதுச்சேரி பிற்படுத்தப்பட்டோர் மற்றும் சிறுபான்மையினர் மேம்பாட்டுக் கழகம், எண் 5. ஜமீன்தார் கார்ட்டன், புதுச்சேரி-605 001 என்ற முகவரிக்கு வருகு 24-9-2010 அன்று மாலை 3.30 மணிக்குள் வந்து சேரும்படி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு அனுப்பிப் பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே மாலை 4.30 மணிக்கு மேற்கொண்ட அதிகாரியின் அலுவலகத்தில் வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

3. ஒப்பந்த விற்பனையில் பங்குபெறும் ஒப்பந்ததாரர்கள் ₹ 250 (இருநூற்று ஐம்பது மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாக செலுத்தவேண்டும்.

4. வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்த உடன் தீருப்பித் தரப்படும்.

5. மேலே குறிப்பிட நேரத்திற்கும், தேதிக்கும் பின்வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. யாதொரு காரணமும் குறிப்பிடாமல் எந்தவொரு அல்லது அனைத்து ஒப்பந்தப்புள்ளிகளையும் நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு.

7. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் அங்கீகாரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர், அழைக்கப்படும்போது விற்பனை பொருட்களின் முழுத்தொகையும் செலுத்திவிட்டு அவரது சொந்தப் பொறுப்பில்/செலவில் 24 மணி நேரத்திற்குள் அலுவலகத்தை விட்டு மேற்படி பழைய பொருட்களை அப்புறப்படுத்திவிட வேண்டும். தவறினால், அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகையை இழக்க நேரிடும்.

8. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரத்தைப் பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ, இந்த அலுவலகம் எந்தவித பொறுப்பும் ஏற்காது.

9. ஏதேனும் உடன்பார்ந்தை ஏற்படுமாயின், மேலாண் இயக்குநர் அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

10. ஒவ்வொரு பொருளுக்கும் விலை தனித்தனியே குறிப்பிடவேண்டும்

11. தற்போதைய விதிமுறைகளின்படி உடைந்த பொருட்களுக்கு விற்பனை வரி பெறப்படும்.

இணைப்பு

வரிசை எண் (1)	பொருட்களின் விவரம் (2)	எண்ணிக்கை எண் (3)
1 இரும்பு நிலை அடுக்கம் (சிறியது)		5
2 கணினி நாற்காலி		3
3 பிளாஸ்டிக் நாற்காலி		9
4 மர கணினி நாற்காலி		3
5 இரும்பு அலுவலக மேஜை (பெரியது)		1
6 இரும்பு அலுவலக நாற்காலி		5
7 மெத்தை வைத்த சுழலும் நாற்காலி		1
8 தட்டச்ச இயந்திரம் (ஆங்கிலம்)		1
9 தட்டச்ச இயந்திரம் (தமிழ்)		1
10 மோட்டார் சைக்கிள்-ஸ்பிரிட (PY 01 Q 4201)		1
11 அச்ச எழுத்து பலகை		1
12 பழைய வாகன டயர்கள்- (v) Size 165/80 R 15		12
(vi) Size 145/R-12LT		15
(vii) Size 205/65 R 15		7
(viii) Size 195 R/15LT		8
13 பழைய வாகன டியூப்கள்		35
14 பெயர்ப் பலகை		1